



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 25. tammikuuta 2021
(OR. en)

13123/20
ADD 1 REV 1

WTO 329
COASI 141
AGRI 425
PI 76

SAATE

Kom:n asiak. nro: COM(2020) 697 final/2 - LIITE

Asia: LIITE asiakirjaan suositus: NEUVOSTON PÄÄTÖS luvan antamisesta aloittaa neuvottelut maantieteellisiä merkintöjä koskevasta Euroopan unionin ja Mongolian kahdenvälisestä sopimuksesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2020) 697 final/2 - LIITE.

Liite: COM(2020) 697 final/2 - LIITE



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 25.1.2021
COM(2020) 697 final/2

ANNEX

COM(2020) 697 final of 12.11.2020 downgraded on 25.1.2021

LIITE

asiakirjaan

suositus: NEUVOSTON PÄÄTÖS

luvan antamisesta aloittaa neuvottelut maantieteellisiä merkintöjä koskevasta Euroopan unionin ja Mongolian kahdenvälisestä sopimuksesta

LIITE

NEUVOTTELUOHJEET maantieteellisiä merkintöjä koskevaa Euroopan unionin ja Mongolian välistä SOPIMUSTA VARTEN

A. SOPIMUKSEN LUONNE JA SOVELTAMISALA

Sopimuksen olisi koskettava yksinomaan maataloustuotteiden, elintarvikkeiden, viinien, tislattujen alkoholijuomien ja maustettujen viinien maantieteellisiä merkintöjä koskevia määräyksiä.

B. SOPIMUKSEN EHDOTETTU SISÄLTÖ

Sopimuksen perustana olisi käytettävä teollis- ja tekijänoikeuksien kauppaan liittyvistä näkökohdista tehtyä sopimusta TRIPS-sopimusta, jota olisi sopimuksella myös täydennettävä. Pyrkimyksenä olisi oltava maantieteellisiin merkintöihin liittyvien oikeuksien korkeampitasoinen, asianmukainen ja tehokas suojele ja täytäntöönpano, joka ylittää TRIPS-sopimuksen nykyiset säännöt. Sopimuksella pitäisi pyrkiä tehostamaan maantieteellisiin merkintöihin liittyvien oikeuksien täytäntöönpanoa myös digitaalisessa ympäristössä ja rajoilla (myös viennissä).

Sopimuksella pitäisi luoda asianmukaisia yhteistyömekanismeja osapuolten välille tukemaan sen täytäntöönpanoa samoin kuin maantieteellisiä merkintöjä koskevaa säännöllistä vuoropuhelua, jotta voidaan edistää tietojen vaihtoa osapuolten lainsäädännöllisistä prosesseista sekä kokemusten vaihtoa täytäntöönpanosta ja konsultoinnista kolmansien maiden osalta.

Sopimuksessa olisi määrättävä suorasta suojasta ja tosiasiallisesta tunnustamisesta sopimalla maantieteellisten merkintöjen luettelosta (viinit, väkevät juomat, maataloustuotteet ja elintarvikkeet). Tällaisen suojan tason olisi oltava korkea, ja sen olisi perustuttava TRIPS-sopimuksen 23 artiklaan. Siihen pitäisi sisältyä suoja harhaanjohtavia mielle yhtymiä vastaan, tehostettu täytäntöönpano (hallinnolliset toimenpiteet mukaan lukien), aikaisempien vilpittömässä mielessä käytössä olleiden tavaramerkkien samanaikainen esiintyminen, suoja myöhempää yleistymistä vastaan sekä määräykset uusien maantieteellisten merkintöjen lisäämisestä luetteloon. Olisi pyrittävä ratkaisemaan yksittäisiä aiempia oikeuksia koskevat kysymykset, jotka liittyvät esimerkiksi kasvilajikkeisiin, tavaramerkkeihin taikka yleisiin tai muihin laillisiin aiempiin käyttötarkoituksiin, jotta nykyiset kiistat pystyttäisiin ratkaisemaan oikeudenmukaisella ja molempia osapuolia tyydyttävällä tavalla.

Kaikille sopimuksessa luetelluille maantieteellisille merkinnöille olisi varmistettava tosiasiallinen suoja sopimuksen voimaantulopäivästä lähtien.

Institutionaalinen määräys

Sopimuksella olisi perustettava sekakomitea seuraamaan sopimuksen täytäntöönpanoa.

Todistusvoimaiset kielet

Sopimuksen, jonka pitäisi olla yhtä todistusvoimainen kaikilla EU:n virallisilla kielillä, olisi sisällettävä asiaa koskeva kielilauseke.